

Das Verb "werden"

Il verbo **werden**, usato come verbo principale, descrive un cambiamento o uno sviluppo quando è usato da solo con un sostantivo (al nominativo) o con un aggettivo. Viene anche usato come ausiliare per la costruzione sia del passivo sia del futuro. È un verbo irregolare.

Konjugation

Person	Präsens (Presente)	Präteritum (Imperfetto)	Konjunktiv II	Perfekt (Passato prossimo)
ich	werde	wurde	würde	
du	wirst	wurdest	würdest	
er/sie/es	wird	wurde	würde	sein + geworden
wir	werden	wurden	würden	(p.e. ist...geworden)
ihr	werdet	wurdet	würdet	
sie/Sie	werden	wurden	würden	

Il verbo "werden" è usato:

1. **Con il significato proprio di "diventare"**, e regge il caso nominativo.
2. **Come ausiliare per il futuro**, insieme a un verbo all'infinito, che si posiziona sempre alla fine della frase. Si traduce come un futuro semplice o anteriore o qualcosa che si ha intenzione di fare.
 - *Esempio:* Ich werde gehen → Andrò.

L'espressione "**ich würde gerne**" significa "**vorrei (volentieri)**", tradotto come il congiuntivo: *mi piacerebbe (molto)*. È molto cortese e si usa soprattutto nei negozi, uffici o per esprimere desideri (spesso irrealizzabili) o per rispondere cortesemente ad inviti e offerte.

Espressioni come:

- *Ich werde alt* → "Divento vecchio" / *Ich werde dick* → "Divento grasso", possono essere tradotte anche con il presente progressivo: *sto diventando vecchio/grasso*.

Il verbo "werden" si usa anche per parlare del **tempo atmosferico**:

- *Es wird regnen* → "Pioverà" (quando il cielo è già scuro e nuvoloso).

Spesso viene usato anche per **annunciare un compleanno imminente**:

- *Morgen werde ich 50* → "Domani compirò 50 anni".
- In questo caso, non è necessario dire *Jahre alt* ("anni").

Die drei Hauptfunktionen

A. Futur I (Zukunft)

Du benutzt „werden“ + Infinitiv, um über die Zukunft zu sprechen.

- **Struktur:** *werden* + Verb (Infinitiv am Satzende)
 - **Beispiel:** Ich **werde** morgen Deutsch **lernen**. => Domani studierò il tedesco.

B. Vorgangspassiv (Passivo)

Wenn nicht wichtig ist, *wer* etwas tut, sondern *was* passiert, benutzt du das Passiv.

- **Struktur:** *werden* + Partizip II (am Satzende)
 - **Beispiel:** Das Auto **wird repariert**. => La macchina viene riparata.

C. Zustandsänderung („diventare“)

Hier benutzt du „werden“ als Vollverb, um eine Veränderung auszudrücken (jemand oder etwas „wird“ etwas).

- **Struktur:** *werden* + Adjektiv oder Substantiv
 - **Beispiel 1 (Adjektiv):** Ich **werde müde**. => Mi sta venendo sonno.
 - **Beispiel 2 (Substantiv):** Er **wird Arzt**. => Lui diventerà medico.

Zusammenfassung:

Anwendung	Struktur	Beispiel
Zukunft	werden + Infinitiv	Ich werde reisen. (<i>Viaggerò.</i>)
Passiv	werden + Partizip II	Das Haus wird gebaut. (<i>La casa viene costruita.</i>)
Änderung	werden + Adj./Subst.	Es wird kalt. (<i>Farà freddo.</i>)